

3. Whenever either Government proposes to impose or to effect a substantial alteration in any quantitative regulation authorized by the preceding paragraph, that Government shall give notice in writing to that effect to the other and shall, upon request, enter into consultation regarding the matter. If agreement is not reached within thirty days after the receipt of the notice the Government giving it shall be free to impose or alter the regulation at any time, and the other Government shall be free within fifteen days after such action is taken to terminate this Agreement in its entirety on giving thirty days' notice in writing to that effect.

ARTICLE XI

In respect of articles the growth, produce or manufacture of the United States of America enumerated and described in Schedule I, imported into Canada, and of articles the growth, produce or manufacture of Canada enumerated and described in Schedule II, imported into the United States of America, on which ad valorem rates of duty, or duties based upon or regulated in any manner by value, are or may be assessed, the general principles on which dutiable value is determined in each of the importing countries on the day of the signature of this Agreement shall not be altered so as to impair the value of any of the concessions provided for in this Agreement.

ARTICLE XII

1. Nothing in this Agreement shall be construed to prevent the enforcement of such measures as the Government of either country may see fit to adopt
 - (a) relating to the importation or exportation of gold or silver;
 - (b) relating to the control of the import or export or sale for export of arms, ammunition, or implements of war, and in exceptional circumstances, all other military supplies;
 - (c) relating to neutrality or to public security; or
 - (d) should that country be engaged in hostilities or war.
2. Subject to the requirement that, under like circumstances and conditions, there shall be no arbitrary discrimination by either country against articles the growth, produce or manufacture of the other country in favour of the like articles the growth, produce or manufacture of any other foreign country, the provisions of this Agreement shall not extend to prohibitions or restrictions
 - (a) imposed on moral or humanitarian grounds;
 - (b) designed to protect human, animal or plant health or life;
 - (c) relating to prison-made goods; or
 - (d) relating to the enforcement of police or revenue laws.

ARTICLE XIII

If a wide variation should occur in the rate of exchange between the currencies of Canada and the United States of America, and if the Government of either country should consider the variation so substantial as to prejudice the industries or commerce of that country, it shall be free to propose negotiations for the modification of this Agreement; and if agreement with respect thereto